

**ici**  
longueuil

Le magazine  
d'information de la  
Ville de Longueuil

Juin 2009  
Volume 8, numéro 3

**2-7** Longueuil se démarque  
et se développe

**8-11** La fête du Canada  
et les rendez-vous  
culturels de l'été

**20-21** L'été en action :  
natation et soccer

**24** Célébrons ensemble  
la fête nationale

[www.longueuil.ca](http://www.longueuil.ca)

# Les grandes fêtes familiales de retour cet été à Longueuil **14-15**

longueuil



## Réalisation

Direction des communications  
et relations avec le citoyen  
450 463-7005

## Parutions

Mars, mai, juin, septembre  
et décembre

## Distribution

109 357 exemplaires distribués  
par Médiaposte

## Graphisme et impression

Infographie Média Concept  
Transcontinental

## Dépôts légaux

Volume 8, numéro 3 – juin 2009  
ISSN 1917-2672 (imprimé)  
ISSN 1918-7521 (en ligne)  
Bibliothèque et Archives du Canada  
Bibliothèque et Archives nationales  
du Québec



# Encore de beaux projets et des honneurs pour Longueuil

Je ne peux pas passer sous silence, ici, deux projets extrêmement importants qui ont été rendus publics au cours des dernières semaines.

Dans un premier temps, l'annonce d'un investissement de 20 millions de dollars pour la construction d'une véritable aérogare à l'aéroport de Saint-Hubert qui donne le coup

d'envoi au développement de la zone aéroportuaire. Un projet assurément porteur d'avenir pour l'économie de la région.

Et, plus récemment, l'inauguration officielle du nouveau campus de l'Université de Sherbrooke qui marque aussi le développement de notre pôle universitaire. Longueuil, ville du savoir, quelle belle vitrine pour nous tous !

Longueuil s'est aussi démarquée, en remportant des honneurs dans les domaines de l'environnement et des communications. D'abord lauréate du concours d'excellence d'Hydro-Québec pour son programme *Optimisation des feux de signalisation*, cet effort énergétique et environnemental, de la

Direction de la planification du territoire et des équipements d'agglomération, s'inscrit bien dans notre politique de développement durable.

La Ville, et tout particulièrement la Direction des communications et

relations avec le citoyen, a aussi reçu une *Plume d'or* pour le magnifique guide du nouveau citoyen *Vivre Longueuil* réalisé par l'équipe des communications. Un prix provincial qui reconnaît la qualité exceptionnelle de cet outil de communication 100 % longueuillois.

Enfin, vous l'avez sûrement lu dans les médias locaux, j'ai annoncé il y a quelques jours mon intention de me retirer de la politique active. Après 27 ans, je passe le flambeau avec le sentiment du devoir accompli et avec l'assurance de laisser à mes

successeurs une ville dont nous devons tous être fiers.

D'ici là, je demeure maire de Longueuil et j'ai surtout l'intention de contribuer, au cours des prochains mois, à faire plus et mieux pour notre ville.



*L'Université de Sherbrooke et la Ville de Longueuil ont inauguré, le 22 mai dernier, le Campus de Longueuil. Étaient présents à cette inauguration : Alain Giguère, directeur, construction et bâtiment, firme EBC, Bernard Drainville, député de Marie-Victorin, Claude Gladu, maire de Longueuil, le professeur Bruno-Marie Béchard, recteur de l'Université de Sherbrooke, Michelle Courchesne, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, Jacques Goyette, vice-président du comité exécutif de la Ville de Longueuil et président de l'Arrondissement du Vieux-Longueuil, et le professeur Denis Marceau, recteur adjoint et vice-recteur au Campus de Longueuil. Lire aussi l'article à la page 6.*

## Séances des conseils

### Conseil d'agglomération

Le jeudi 17 septembre à 16 h  
Salle du conseil de l'hôtel de ville  
4250, chemin de la Savane

### Conseil de ville

Le mardi 15 septembre à 19 h  
Salle du conseil de l'hôtel de ville  
4250, chemin de la Savane  
Séances également diffusées à  
Télé Rive-Sud (câble 9) les jeudis à 22 h.

### Conseil de l'Arrondissement de Greenfield Park

Le lundi 14 septembre à 19 h  
Salle du conseil du bureau  
d'arrondissement  
156, boulevard Churchill

### Conseil de l'Arrondissement de Saint-Hubert

Le mardi 8 septembre à 19 h  
Salle du conseil de l'hôtel de ville  
4250, chemin de la Savane

### Conseil de l'Arrondissement du Vieux-Longueuil

Le mardi 1<sup>er</sup> septembre à 19 h  
Salle du conseil de la mairie  
d'arrondissement  
300, rue Saint-Charles Ouest

## RÉPERTOIRE www.longueuil.ca

Abonnez-vous à notre cyberbulletin !

### URGENCES

Police, incendie et ambulance 911  
Travaux publics 450 463-7084  
Pour les malentendants 711

### RENSEIGNEMENTS

450 463-7000

### LIGNES D'INFORMATION

• Infobac 450 463-7100  
poste 3143  
• Info-emplois 450 463-7252

• Info-évaluation 450 463-7177  
• Info-graffitis 450 466-8184  
• Info nids-de-poule 450 463-7119

• Info-pesticides 450 463-7333  
• Info-taxes 450 463-7272  
• Info-travaux 450 463-7234

## Un plan d'action concret pour les personnes handicapées

Un plan d'action 2009 à l'égard des personnes handicapées a récemment été adopté pour réduire les obstacles à l'intégration des personnes ayant un handicap.

Les grandes orientations du plan concernent, entre autres, l'accessibilité universelle des bâtiments, la sécurité en milieu résidentiel, l'accessibilité du transport en commun régulier et adapté, les activités de loisirs destinées aux personnes handicapées, l'action communautaire, ainsi que l'accès à l'emploi et à l'information.

L'une des actions majeures consiste à former les gestionnaires municipaux et les partenaires de Longueuil en matière d'accessibilité universelle. Le programme de formation sera développé pour atteindre les objectifs spécifiques de la Ville et sera offert par l'organisme Handidactis de Montréal.



## La Direction des communications de Longueuil honorée par l'Association des communicateurs municipaux du Québec

Pour une troisième année consécutive, un prix *Plume d'or* de l'Association des communicateurs municipaux du Québec (ACMQ) a été remis à la Direction des communications et relations avec le citoyen de la Ville de Longueuil. Cette année, cette direction a été récompensée pour

la réalisation de la brochure *Vivre Longueuil*, ce qui est d'autant méritoire puisque cette publication a été réalisée entièrement à l'interne.

L'ACMQ a, entre autres, choisi la brochure *Vivre Longueuil* pour la qualité de sa réalisation graphique, sa vocation multiple et

son contenu éditorial percutant, qui comporte des témoignages de bâtisseurs de Longueuil.

De plus, la Ville de Longueuil étant soucieuse de protéger l'environnement, cette brochure a été imprimée sur du papier recyclé.

*Vivre Longueuil* est un outil d'information privilégié pour les résidents de la Ville de Longueuil et un outil de promotion des attraits de la municipalité auprès des futurs résidents et investisseurs. Cette brochure est aussi disponible dans notre site Internet ([longueuil.ca](http://longueuil.ca)).

## Longueuil se démarque dans plusieurs sphères d'activité

Le 28 mai dernier, les représentants de la Direction des communications et relations avec le citoyen de la Ville de Longueuil présents pour recevoir la Plume d'or étaient Véronique Désilets, conceptrice graphique, Linda Rivard, chef du Service des communications institutionnelles, Bernard Poulin, président de l'ACMQ, François Laramée, directeur des communications et relations avec le citoyen, et Sara Corriveau, chef du Service au soutien aux arrondissements.



## Le programme MIEUX CONSOMMER d'Hydro-Québec offre des retombées positives aux Longueillois

### Un premier montant de 187 475 \$ amassé grâce à la campagne *Diagnostic résidentiel*

La campagne de sensibilisation vient à peine de débiter et, déjà, 5 924 citoyens ont rempli le questionnaire du Diagnostic résidentiel MIEUX CONSOMMER d'Hydro-Québec. Ces derniers ont reçu gratuitement un rapport personnalisé évaluant leur consommation d'énergie et recommandant des façons de réduire leur consommation d'énergie. En participant à ce programme, ils ont aussi permis à la Ville de Longueuil de recevoir un premier montant de 187 475 \$ pour financer un projet collectif. Pour le territoire de Longueuil, l'objectif de ce programme a été ciblé à 490 000 \$.

Dans le cadre de cette campagne, Hydro-Québec offre en effet un

soutien financier. Dans le cas de la Ville de Longueuil, la mise en valeur de trois secteurs d'ambiance est envisagée et elle toucherait particulièrement le boulevard Churchill à Greenfield Park, le chemin de Chambly à Saint-Hubert et la rue Saint-Charles au Vieux-Longueuil.

Pour chaque rapport rempli en ligne ([www.courantcollectif.com](http://www.courantcollectif.com)), d'ici le 9 septembre prochain, Hydro-Québec verse 35 \$ à la Ville de Longueuil (ou 30 \$ pour la version papier). Les citoyens sont donc invités à participer à ce programme. Pour obtenir de l'aide pour remplir le questionnaire, il est possible de téléphoner en tout temps au 1 800 ÉNERGIE.



Le 14 mai 2009, Raya Khalifé, chef de service circulation et transport à la Direction de la planification du territoire et des équipements d'agglomération a reçu cette mention, au nom de la Ville de Longueuil. Elle lui a été remise par des représentants d'Hydro-Québec distribution. Sur la photo : Carminé de Benedictis, directeur Clientèle affaires et commerciale, Daniel Richard, vice-président Clientèle, Raya Khalifé, et Mark Sausier, directeur Efficacité énergétique.

## Une mention de haute performance en efficacité énergétique

La Ville de Longueuil a reçu, le 14 mai dernier, une mention de haute performance en efficacité énergétique d'Hydro-Québec dans le cadre de la soirée reconnaissance du concours *Excellence MIEUX CONSOMMER 2009*.

Ce prix lui a été décerné grâce à sa participation au programme *Optimisation des feux de signalisation* d'Hydro-Québec. En effet, la Direction de la planification du

territoire et des équipements d'agglomération a procédé, en 2008, au remplacement des lumières incandescentes du territoire par 5 700 lumières DEL (diode électroluminescente).

Dans sa volonté d'agir pour la protection de l'environnement et de l'économie d'énergie, Longueuil a souhaité utiliser ces lumières beaucoup moins énergivores, ce qui lui a permis de réaliser des

économies d'énergie substantielles, de l'ordre de 80 %, et de réduire ses coûts en électricité. Autre avantage : le changement de ces lumières DEL est requis moins rapidement.

Rappelons qu'en 2007 la Ville de Longueuil a obtenu d'Hydro-Québec une subvention de 100 \$ par lentille incandescente conventionnelle remplacée.

# Longueuil se développe et réalise

## Le Campus de Longueuil, c'est pour bientôt !

Les travaux de construction du Campus Longueuil, inauguré le 22 mai dernier, s'achèveront à l'automne. Construit au coût de 125 M\$, cet édifice de 16 étages et de 40 900 mètres carrés s'inscrit bien dans l'optique de développement durable. Il a d'ailleurs remporté un prix d'excellence de la revue *Canadian Architect*.

Ce bâtiment intelligent est doté, entre autres, de 37 puits de géothermie et d'une toiture verte alimentée par la récupération des eaux de pluie. Il sera relié directement à la station de métro Longueuil – Université-de-Sherbrooke par un vaste atrium public, propriété de la Ville de Longueuil.

À moyen terme, le campus pourra accueillir plus de 10 000 étudiantes et étudiants, dont 3 000 simultanément, regroupera neuf facultés qui disposeront de 54 salles de classe et des équipes de recherche y seront établies en permanence.

## Une première aérogare pour l'aéroport de Saint-Hubert

Le 29 avril dernier, la Ville de Longueuil et le consortium *Aérocentre YHU Longueuil* annonçaient que 20 millions de dollars seront investis d'ici trois ans pour construire la première aérogare de l'aéroport de Saint-Hubert. Les travaux seront amorcés cette année et le complexe aéroportuaire, qui sera construit et aménagé en bordure

des pistes, sera opérationnel avant la fin de 2010.

Ce projet s'inscrit dans le développement de la zone centrale et aéroportuaire proposé par la Ville de Longueuil, qui consiste à mettre en place les infrastructures requises pour faire de l'aéroport de Saint-Hubert un véritable aéroport régional et à

donner le coup d'envoi à l'exploitation optimale des deux zones adjacentes, l'une à vocation industrielle et l'autre institutionnelle. Le renforcement des synergies naturelles entre les zones aéroportuaire, industrielle et institutionnelle constituera un puissant levier de développement économique pour toute la région.

Étaient présents lors de cette annonce, Jacques Goyette, vice-président du comité exécutif de Longueuil, Jean-Jacques Rainville, président de DASH-L, Gordon Livingstone, président-directeur général de l'Aérocentre, Claude Gladu, président du conseil d'agglomération et maire de Longueuil, et Jean-Guy Parent, président de Corporation DEV-YHU inc.

# des projets porteurs d'avenir

## Le développement durable : au cœur de nos pratiques de gestion

La Ville de Longueuil a déjà plusieurs réalisations à son actif en matière de développement durable : sa politique de protection et de mise en valeur des milieux naturels; son plan de développement social et communautaire; son schéma d'aménagement et de développement qui reconnaît le développement durable comme l'assise de la planification, de l'aménagement et du développement de son territoire et son règlement sur la marche au ralenti des véhicules à moteur. De même, plusieurs projets sont en cours, notamment la revitalisation urbaine intégrée, le

continuum ville-campagne ainsi que l'élaboration d'un plan de gestion de matières résiduelles.

Tous ces projets s'inscrivent dans un processus d'amélioration de la qualité de vie de tous les citoyens. C'est pourquoi Longueuil fait du développement durable l'une de ses priorités, considérant qu'il y a encore beaucoup d'initiatives qui peuvent être mises en œuvre à ce chapitre.

« La Ville de Longueuil souhaite aborder les défis et les enjeux du développement durable en tenant

compte du caractère indissociable des dimensions environnementale, sociale et économique de notre collectivité. C'est dans cette optique que nous avons entrepris l'étape préliminaire de l'élaboration d'un plan de développement durable qui visera à mieux structurer nos interventions afin d'assurer la cohérence de l'ensemble de nos outils de planification et de nos actions sur le territoire », a expliqué le vice-président du comité exécutif, Jacques Goyette.

« Cette première phase a été réalisée à l'interne et a réuni toutes les directions de la Ville

pour enrichir notre réflexion et orienter nos prochaines actions. »

« Dans le cadre d'étapes futures, l'élaboration d'un plan de développement durable sera l'occasion pour la Ville de Longueuil d'y associer la population et l'ensemble des acteurs du territoire dans la mise en œuvre d'un plan réel de développement durable dans le but de susciter l'innovation et intégrer de façon équilibrée la protection de l'environnement, l'équité et la solidarité sociales ainsi que l'efficacité économique à nos actions », a conclu Jacques Goyette.

La construction du pavillon d'accueil se poursuit



Cette photographie, prise le 31 mai dernier, montre à quelle étape sont rendus les travaux de construction du pavillon d'accueil. Ces travaux, amorcés au mois de juin, devraient se terminer au début de l'automne.

On distingue très bien la structure métallique qui accueillera bientôt les grands murs vitrés qui laisseront pénétrer la lumière et qui permettront aux visiteurs et usagers du pavillon d'accueil de profiter de la magnifique vue que lui offrira ce site exceptionnel qu'est le Parc de la Cité.

Rappelons que la Ville de Longueuil investit, en 2009, plus de 130 millions de dollars pour la réalisation de travaux d'infrastructures. Pour avoir un aperçu de ces travaux et suivre leur évolution, consultez la section **Développement urbain** de notre site Internet ([longueuil.ca](http://longueuil.ca)).

# La Fête du Canada

Mercredi 1<sup>er</sup> juillet de 12 h 30 à 23 h 15

Au parc Pierre-Laporte  
185, rue Empire, Greenfield Park  
☎ 450 463-7045

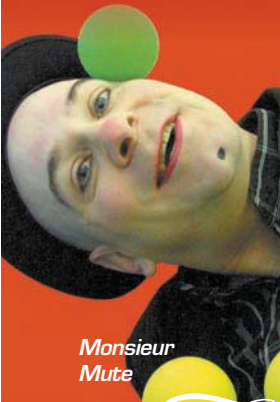
**GRATUIT**

**Annulé en cas d'orage**

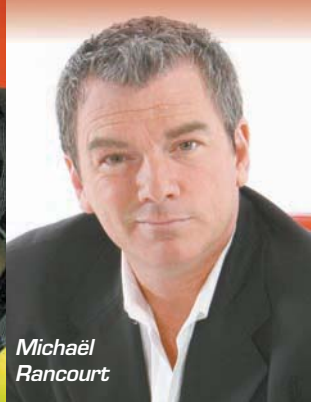
12 h 30 Départ du défilé au parc René-Veillet  
1050, rue de Parklane, en direction du parc Pierre-Laporte

**Parc Pierre-Laporte**

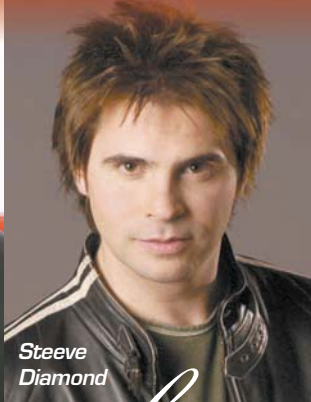
14 h Cérémonie d'ouverture avec l'hymne national et gâteau  
14 h 30 à 17 h 30 Animation pour enfants : jeux gonflables, amuseurs publics et maquillage  
16 h 30 à 18 h 15 Représentations des organismes du milieu  
18 h 30 à 19 h 30 Spectacle jeunesse de *Monsieur Mute*  
19 h 30 à 20 h 30 Spectacle de l'ensemble folklorique *Les Bons Diables*  
20 h 30 à 21 h 30 Spectacle de Steeve Diamond et Michaël Rancourt, imitateurs  
21 h 30 à 22 h 15 Spectacle *Replay, hommage aux Beatles*, 1<sup>re</sup> partie  
22 h 15 à 22 h 30 Feux d'artifice  
22 h 30 à 23 h 15 Spectacle *Replay, hommage aux Beatles*, 2<sup>e</sup> partie



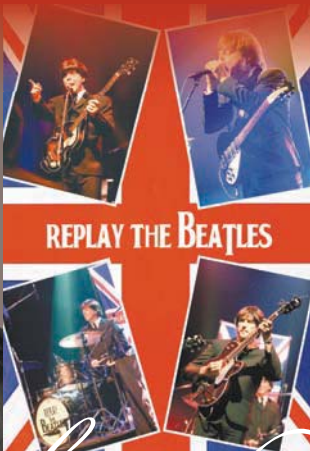
Monsieur Mute



Michaël Rancourt



Steeve Diamond



# De tout pour tous,

Découvrez les nombreux rendez-vous culturels présentés au cours des prochaines semaines dans les différents parcs de Longueuil. Ce sera l'occasion de profiter des longues soirées d'été pour assister à des concerts champêtres, à des spectacles pour enfants ainsi qu'à des projections en plein air de films populaires. Tout est gratuit !

Il vous suffit d'apporter vos chaises et d'être au rendez-vous !

L'horaire détaillé des programmes est disponible dans la brochure culturelle *L'été à Longueuil, c'est magique !*



## La magie s'opère à Longueuil...

Procurez-vous la brochure des *Rendez-vous culturels de l'été*

Nouvelle et attrayante, cette brochure contient les détails de toutes les activités qui vous permettront de vivre un été magique à Longueuil ! Elle est disponible sur les présentoirs des édifices municipaux et dans notre site Internet ([longueuil.ca](http://longueuil.ca)).

# cet été à Longueuil !

## Les Rendez-vous de la place St. Mark



Spectacles en plein air  
Les jeudis, vendredis et samedis du 26 juin au 15 août  
Au parc St. Mark,  
340, rue Saint-Charles Ouest,  
à Longueuil



Ouverture officielle le samedi 26 juin à 19 h, avec le Pappy Hour Big Band

Annulé en cas de pluie  
☎ SODAC, 450 463-0004  
www.sodac-info.org

## Croissant musique

Concerts champêtres de musique  
Les dimanches à 11 h du 28 juin au 23 août  
Au Parc régional,  
1895, rue Adoncour, à Longueuil (près du stationnement)  
Croissants, brioches et café offerts à prix modiques



*Gadji-Gadjo* en spectacle le 28 juin

Présenté à l'intérieur du pavillon d'accueil en cas de pluie  
☎ 450 468-7619

## Les Mardis des jardins



Mardi dès 18 h 30 du 7 juillet au 11 août  
Au parc Fernand-Bouffard, à l'angle des rues Duvernay et Albani, à Longueuil.  
La soirée commence avec des activités organisées par les animateurs de Parc-O-Mètre.  
Apportez votre couverture et votre chaise de jardin.

Annulé en cas de pluie  
☎ 450 463-7181

## Sorties de famille

Spectacles pour enfants  
Les mardis à 19 h du 7 au 28 juillet  
Au Parc de la Cité,  
6201, boulevard Davis,  
à Saint-Hubert (sous le préau)



*Clopin Lanouille et Monsieur NoNo* en spectacle le 7 juillet

Annulé en cas de pluie  
☎ 450 463-7065

## Concerts champêtres

Les mercredis à 19 h du 8 juillet au 12 août  
Au parc Pierre-Laporte,  
225, rue Empire, à Greenfield Park (kiosque à musique situé derrière la bibliothèque)



*Chorale Chœur à cœur* en spectacle le 8 juillet

En cas de pluie, les spectacles auront lieu à la salle Jubilee de l'aréna Cynthia-Coull.  
☎ 450 463-7045

## Cinéma en plein air

Des films populaires pour la famille présentés vers 20 h 30  
*Pop-corn* offert gratuitement

• Les 2, 16 et 30 juillet, au parc René-Veillet, 1050, rue de Parklane, à Greenfield Park

• Les 9, 23 juillet, et 6 août, au parc Pierre-Laporte, 225, rue Empire, à Greenfield Park (kiosque à musique)  
**Version anglaise**

• Les 7, 14 et 21 août, au Parc de la Cité, 6201, boulevard Davis, à Saint-Hubert (sous le préau)

Annulé en cas de pluie  
☎ 450 463-7045



**Trousses d'information gratuites pour les aidants naturels et les nouveaux arrivants**

Dans le cadre du projet *La bibliothèque hors les murs*, le réseau des bibliothèques publiques de Longueuil a conçu et réalisé des trousse d'information pour accompagner les aidants naturels et les nouveaux arrivants dans leur démarche et leur recherche.

Adaptées à chaque clientèle et abondamment documentées, les trousse contiennent des renseignements utiles et pratiques sur les services municipaux et gouvernementaux, des répertoires de ressources communautaires, différents dépliants informatifs d'organismes d'aide à la personne, une bibliographie sélective de documents disponibles dans le réseau, ainsi qu'une webographie de sites Internet pertinents. Les trousse sont disponibles gratuitement, sur demande, dans toutes les bibliothèques du réseau.

*Le projet, réalisé dans le cadre de l'Entente de développement culturel entre la Ville de Longueuil et le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine du Québec, vise à créer et à consolider des partenariats avec des associations qui s'impliquent dans la communauté, en plus de promouvoir l'engagement et le rôle social de la bibliothèque.*

☎ 450 463-7180, poste 4750



# Le Festival Métiers & Traditions de Longueuil, de retour cet été

*Un événement culturel estival unique au Québec qui a atteint un succès sans précédent avec plus de 40 000 visiteurs en 2008.*

*Aiguiser vos outils, le Festival Métiers & Traditions arrive à grands pas !*

*La programmation de cette 8<sup>e</sup> édition s'annonce riche et diversifiée.*

**De retour en classe cet été... à l'École des Vieux métiers**

Gestes millénaires, parfois oubliés, l'École des Vieux métiers de Longueuil propose des ateliers de formation liés à la pratique de métiers anciens. Offerts en diverses formules et adaptés à toutes les clientèles, ces ateliers permettent de renouer avec des pratiques ancestrales.

5, 6 et 7 septembre  
Au parc St. Mark  
Sur la rue Saint-Charles, qui sera fermée entre les rues Saint-Thomas et Saint-Sylvestre.

Trois journées d'activités qui vous permettront de découvrir les métiers traditionnels qui ont contribué à forger notre histoire. Deux pays invités, plus de 100 artisans sur le site, des spectacles pour les petits, un bal populaire pour les plus grands, un marché d'automne et d'abondance et bien d'autres nouveautés compléteront le programme avec brio.

Une présentation de la corporation Les Vieux métiers, les métiers vivants.

☎ 450 677-2125  
🌐 [www.vieuxmetiers.ca](http://www.vieuxmetiers.ca)



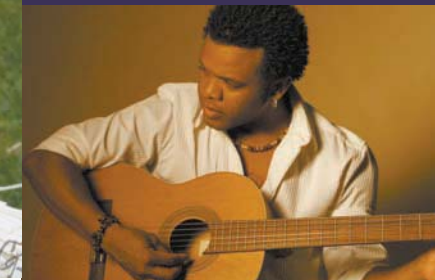
# Une 8<sup>e</sup> édition pour le Festival international de percussions de Longueuil

**GRATUIT**



*Associée à l'événement, la Ville de Longueuil est heureuse de contribuer au succès de cette 8<sup>e</sup> édition. Joignez-vous aux milliers de festivaliers qui, chaque année, descendent dans la rue et vibrent au rythme percutant de la danse et de la musique.*

*Profitez également des journées dédiées à la famille pour faire des découvertes étonnantes et vous amuser.*



Luck Mervil, porte-parole  
Crédit photo : Karine Patry

**Musique et danse sur des rythmes ensoleillés**

16, 17, 18 et 19 juillet  
Sur la rue Saint-Charles, qui sera fermée entre les rues Grant et Saint-Sylvestre.

**Quatre jours, quatre scènes et plus de 500 artistes**

En vedette, la Guadeloupe et la Martinique  
Spectacles en continu, ateliers de musique et de danse, concours de la relève, classes de maître, exposition thématique et défilé carnavalesque

**Samedi et dimanche, deux journées familiales**

Pique-nique St-Hubert, ateliers éducatifs de musique, de danse et de création d'instruments, spectacles, maquillage et animation

**Inscrivez-vous dès maintenant !**

Participez au concours Desjardins de la relève, à la scène des découvertes, au défilé carnavalesque ou en tant que bénévole.

☎ 450 463-2692  
🌐 [www.percussions.ca](http://www.percussions.ca)



**Exposition d'œuvres de Lorraine Matteau, huile**  
Des paysages imaginaires et des lieux fixés dans le temps  
Jusqu'au 25 juillet  
Vieux-presbytère St. Mark  
☎ SODAC, 450 463-0004

**Ouverture des piscines extérieures**  
15 juin – Arrondissement du Vieux-Longueuil  
☎ 450 646-8582  
20 juin – Arrondissements de Greenfield Park et de Saint-Hubert  
☎ 450 463-7045



**Théâtre d'été : Le chapeau de paille d'Italie, édition 2009**  
Comédie de vaudeville avec 11 comédiens de la relève dans une mise en scène d'Anouk Simard  
18, 19, 20, 25, 26, 27 juin à 20 h  
Carré-Théâtre, salle Carpe Diem • 23 \$, 17 \$/étudiant et aîné  
☎ 450 442-2245

**Spectacle annuel de l'Académie de danse Véronique Landory**  
Ballet classique et ballet jazz  
19 juin à 19 h  
Théâtre de la Ville, salle Jean-Louis-Millette  
20 \$/adulte • 15 \$/enfant  
☎ 450 670-5844



Photo : Colette Bordeleau

**Exposition Jeux de reflets**  
Œuvres du collectif Mouvances avec la participation de Michel Beaucage  
19 au 22 juin  
Café-rencontre sur la peinture, le dimanche 21 juin à 13 h  
Centre culturel Jacques-Ferron, salle Raymond-Lévesque  
☎ 450 463-1885

**Spectacle de fin d'année du Club de gymnastique Gym-Richelieu** . . . . . \$\$  
20 et 21 juin  
École secondaire André-Laurendeau  
☎ 450 672-8725  
☎ www.gymrichelieu.com

**Les dimanches Arts-jeux**  
Ateliers d'arts plastiques pour la famille  
21 et 28 juin de 14 h à 16 h  
Plein sud  
☎ 450 679-2966

**Jeux du Québec en crosse** . . . . . \$\$  
25 juin  
Centre sportif Rosanne-Laflamme  
☎ Association de crosse des Patriotes de Longueuil, 514 770-3012 ou 514 233-4989  
☎ www.patrioteslacrosse.com

**Brunch champêtre et encan des artisans**  
Activité-bénéfice au profit des Vieux métiers, les métiers vivants  
28 juin de 11 h à 13 h 30  
Cour intérieure du 150, rue Grant, Longueuil  
Contribution volontaire  
☎ 450 677-2125

**Compétition de natation Hippocampe**  
26, 27 et 28 juin  
Centre sportif Rosanne-Laflamme  
☎ Club de natation Hippocampe, 450 443-3975  
☎ www.clubhippocampe.com

**Vendredis du parc**  
Soirée de danse en ligne pour tous  
26 juin au 28 août de 19 h à 22 h  
Colisée Jean-Béliveau  
☎ Uni-Club, 450 674-0499

**Club de lecture d'été : Agent 009** . . . . . 6 à 12 ans  
Inscription dès la fin du mois de juin dans le réseau des bibliothèques publiques de Longueuil  
Remise d'une trousse de lecture et activités de clôture à la fin d'août  
☎ 450 463-7180  
☎ longueuil.ca/bibliotheques

**Théâtre d'été : Santa Mimosa**  
Comédie policière présentée par Le Théâtre du 450  
Jeudi, vendredi et samedi à 20 h  
Du 2 au 18 juillet, et du 30 juillet au 22 août  
Maison Gisèle-Auprix–St-Germain 25 \$ (forfait souper-spectacle disponible)  
☎ 450 646-6435  
☎ www.theatredu450.ca

**Journée familiale**  
À l'occasion du 50<sup>e</sup> anniversaire de l'Association du Domaine Bellerive  
4 et 5 juillet  
Parc Bellerive  
☎ 450 646-8901

**Jeux régionaux du Québec**  
Tournoi de tennis en simple pour les juniors (10 à 16 ans) servant de qualification pour les Jeux du Québec  
10 au 17 juillet  
Parc Saint-Charles  
☎ Association de Tennis de la Rive-Sud, 450 646-8698  
☎ www.tennisrivesud.com

**Championnat québécois classe ouverte SOGEP**  
Tournoi provincial sanctionné par Tennis-Québec  
Les meilleurs joueurs de tennis, catégorie simple masculin  
1<sup>er</sup> au 8 août  
Parc Saint-Charles  
☎ 450 646-8698  
☎ www.tennisrivesud.com

**Fête champêtre de l'Âge d'or Rendez-vous Bellerive**  
2 août de 13 h à 21 h  
Parc Bellerive  
☎ 450 651-2702

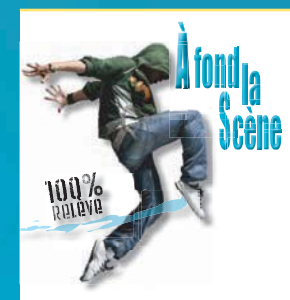
**Exposition des œuvres de Pierre Bellemare**  
3 août au 4 septembre  
Vieux-presbytère St. Mark  
☎ SODAC, 450 463-0004

**Tournoi de tennis des abonnés du parc Saint-Charles**  
Pour les membres seulement  
Tournois en simple et double, féminin et masculin  
17 au 23 août  
Parc Saint-Charles  
☎ 450 646-8698  
☎ www.tennisrivesud.com

**À fond la Scène !**  
Spectacle mettant en vedette de jeunes artistes amateurs de Longueuil  
Annulé en cas de pluie  
18 août au parc St. Mark, au Vieux-Longueuil  
19 août au Parc de la Cité, à Saint-Hubert  
20 août au parc Pierre-Laporte, à Greenfield Park  
☎ 450 463-7045

**Festival country de Longueuil** . . . . . \$\$  
Avec plusieurs grands noms du country  
27 au 30 août  
Pointe de la voie maritime du Saint-Laurent  
☎ Chevaliers de Colomb, Conseil 3967 Jacques-Cartier, 514 892-6164  
☎ www.festivalcountrylongueuil.ca

**Skatefest de Saint-Hubert**  
29 août à 10 h 30  
Planchodrome du parc Saint-Nazaire 4995, chemin de Chambly, Saint-Hubert  
Compétition dans trois catégories : débutant, intermédiaire, avancé  
Prix au gagnant de chacune des catégories  
BBQ, DJ et spectacle en soirée  
☎ 450 463-7065



**Roulez vers la culture !**  
Le 13 septembre, c'est une invitation à emprunter les voies cyclables du réseau récréatif à la découverte des richesses culturelles de Longueuil.  
Des spectacles, des ateliers de création et des démonstrations présentés aux stands d'organismes culturels, en bordure de la voie cyclable sillonnant le Parc régional dans le cadre de *La Fête du citoyen*. Ce sera l'occasion d'échanger et de s'informer sur la prochaine programmation culturelle.



\$\$ : coûts variables selon l'âge de la clientèle

## PARC-O-MÈTRE

Du 24 juin au 14 août

GRATUIT

Ateliers créatifs – Cinéma  
Fêtes familiales – Jeux  
Spectacles – Théâtre

Venez vous amuser avec l'équipe d'animation Parc-O-Mètre en tournée dans les parcs. Des activités variées de jour et de soir, pour les enfants et la famille. Aucune inscription requise.

Quelques activités spéciales à ne pas manquer.

- Mercredi 24 juin de 11 h à 17 h  
**Fête de lancement de Parc-O-Mètre**  
Parc St. Mark
- Mardi 11 août à 15 h  
**Maxi-Fête Desjardins**  
Parc Fernand-Bouffard  
Spectacle de l'artiste Annie Villeneuve à 19 h, suivi d'une projection en plein air du film « Cœur d'encre » dans le cadre des Mardis Desjardins.  
En cas de pluie, remis au 12 août.  
☎ 450 463-7100, poste 2304



## Des activités variées pour les jeunes de 12 à 17 ans

**Équitation en montagne** . . . . . 10 \$  
25 juin en après-midi  
Mont Saint-Hilaire  
Point de rencontre à Macadam Sud

**Saute-mouton** . . . . . 15 \$  
10 juillet de 12 h à 17 h  
Vieux-Port de Montréal  
Point de rencontre au métro Longueuil en face du Tim Hortons

**Parcours d'arbres en arbres** . . . . . 10 \$  
17 juillet de 10 h à 18 h  
Arbraska Saint-Grégoire  
Point de rencontre à Macadam Sud

**Randonnée à vélo**  
28 juillet de 10 h à 18 h  
Parc Jean-Drapeau  
Point de rencontre à Macadam Sud  
Retour avec la navette fluviale

**SkateFest du Vieux-Longueuil**  
Compétitions, animation, DJ, art urbain  
15 août de 11 h à 20 h  
Planchodrome du Colisée Jean-Béliveau  
Inscriptions sur place (\$) pour les compétiteurs.

**Labyrinthe Arctic Gardens** . . . . . 5 \$  
19 août de 10 h à 18 h  
Saint-Jean-sur-Richelieu  
Point de rencontre à Macadam Sud  
☎ SQUAT, 450 677-9021, poste 232  
☎ www.macadamsud.org

Tous les détails et bien d'autres activités dans

**longueuil.ca**



Andrée Watters

# De grands rassemblements pour célébrer et découvrir les attraits de Longueuil

GRATUIT



### Le Lac en fête

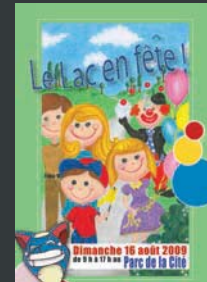
Dimanche 16 août de 9 h à 17 h  
Au Parc de la Cité, 6201, boulevard Davis, à Saint-Hubert

Animation, spectacles, déjeuner santé, maquillage, tours d'hélicoptère (40 \$/personne), tours de calèche et stands de services municipaux. Service de restauration à prix populaires.

9 h Spectacle de Totoche Lacaboche  
13 h Spectacle de Shilvi  
15 h 30 Spectacle de Andrée Watters

**Interdictions sur le site**  
Chiens, vélos et patins à roues alignées

**Annulé en cas de pluie**  
☎ 450 463-7065



### La Fête du citoyen

Dimanche 13 septembre de 10 h à 17 h  
Au Parc régional, 1895, rue Adoncour, à Longueuil

C'est sur le thème « Pour une communauté écoresponsable » que se déroulera cette année *La Fête du citoyen*.

Parmi les nouveautés, des activités de sensibilisation sur l'écoresponsabilité, dont un rallye sur le développement durable, un atelier à partir de matières recyclables et un spécial *Banquier*, mettant en vedette les gagnants des concours lancés auprès des citoyens et des associations. La programmation détaillée sera disponible prochainement sur les présentoirs des édifices municipaux et dans notre site Internet.

Sur la scène Caisse Desjardins Pierre-Boucher  
11 h 30 Spectacle familial de *Pouding & Pollution*  
15 h Spectacle de Marc Angers

Les incontournables : pêche dès 7 h le matin, maquillage, structures gonflables, amuseurs publics et maïs distribués gratuitement.

Certaines activités annulées en cas de pluie  
☎ 450 463-7085 • [longueuil.ca](http://longueuil.ca)



Marc Angers

LE PETIT THEATRE DES TOURNESOLS DE COWANSVILLE PRESENTE :  
**POUDING & POLLUTION**  
UN SPECTACLE HUMORISTIQUE ET CLOWNESQUE POUR ENFANTS SUR L'ENVIRONNEMENT EN TOURNÉE DANS LES ÉCOLES PRIMAIRES DU QUÉBEC.



## L'OSDL offrira un concert symphonique en plein air

Jeudi 6 août à 19 h 30  
Au Parc régional, 1895, rue Adoncour, à Longueuil

L'Orchestre symphonique de Longueuil et son chef, Maestro Marc David accueillent le ténor Marc Hervieux et ses prestigieux invités de la musique classique et populaire pour célébrer le grand parolier québécois, Luc Plamondon.

Service de navette du Réseau de Transport de Longueuil gratuit

☎ 450 466-6661  
🌐 [www.osdl.ca](http://www.osdl.ca)



# L'OSDL célèbre PLAMONDON

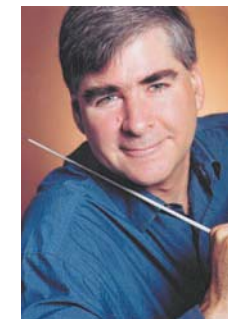
Présenté par la



ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE LONGUEUIL  
MARC DAVID



de longueuil



Marc David, chef



Marc Hervieux, ténor  
Photo : Yves Renaud

## Je me pointe au mois de l'ARCHÉO

Du 1<sup>er</sup> au 30 août

Des activités sur l'histoire et l'archéologie sur le site du patrimoine de l'arrondissement du Vieux-Longueuil.

### 1<sup>er</sup> au 30 août au Centre culturel Jacques-Ferron

Exposition d'objets mis au jour lors de l'intervention archéologique en 2008

**15 août à la Maison André-Lamarre**  
Conférence de la Société d'histoire de Longueuil

### 29 août

Circuit patrimonial du chemin de Chambly organisé par la Société historique et culturelle du Marigot (sur réservation)  
Point de départ : parc de la Baronnie

### 30 août

- Parc de la Baronnie – activités familiales
- Simulation de fouilles archéologiques
- Manipulation et utilisation d'objets sur le thème de la Nouvelle-France
- Visite du Musée Marie-Rose-Durocher (sur réservation)
- Exposition à la Société d'histoire de Longueuil
- Visite du musée de la cathédrale Saint-Antoine-de-Padoue
- Visite guidée de la cathédrale Saint-Antoine-de-Padoue
- Porte ouverte à la Société historique et culturelle du Marigot

### Adresses des lieux d'activités

- Musée Marie-Rose-Durocher, 80, rue Saint-Charles Est
- Société d'histoire de Longueuil, Maison André-Lamarre, 255, rue Saint-Charles Est
- Centre culturel Jacques-Ferron, 100, rue Saint-Laurent Ouest
- Parc de la Baronnie, angle des rues Saint-Charles Est et Saint-Antoine
- Musée de la cathédrale Saint-Antoine-de-Padoue, 132, chemin de Chambly
- Cathédrale Saint-Antoine-de-Padoue, angle de la rue Saint-Charles Ouest et du chemin de Chambly
- Société historique et culturelle du Marigot, 440, chemin de Chambly

☎ 450 463-2047  
🌐 [www.moisdelarcho.com](http://www.moisdelarcho.com)

## L'été en fête !

Nous sommes tous impatients de voir arriver le beau temps. Pour vous permettre d'en profiter pleinement, nous vous proposons de nombreuses activités gratuites.

Les jeunes apprécieront les activités aquatiques et la programmation du Centre des jeunes et des camps de jour. Les mordus de soirées à la belle étoile ne manqueront pas les concerts et films en plein air.

De plus, forte de son succès, la Fête du Canada sera célébrée en grand le 1<sup>er</sup> juillet, au parc Pierre-Laporte. Joignez-vous aux milliers de personnes pour assister à la parade, aux spectacles et aux feux d'artifice.

Pour terminer, je vous rappelle que nous récompensons les citoyens qui contribuent à l'embellissement de leur quartier, alors je vous invite à participer au concours *Longueuil fleurie*. Soyez créatifs et faites-vous une fleur !

# Le tournoi de balle molle Mike Reid investit dans sa communauté

Les citoyens sont invités à assister à ce tournoi qui se déroulera du 6 au 9 août prochain aux parcs Pierre-Laporte et René-Veillet. Mis sur pied en 1985 à la mémoire de Mike Reid, un jeune citoyen sportif de Greenfield Park, décédé en 1984 de dystrophie musculaire, ce tournoi attire annuellement 3 000 spectateurs et une trentaine d'équipes, sans oublier les 30 000 \$ amassés au profit des enfants handicapés du Centre Mackay.

## Journée Terry-Fox À pied, à vélo, en patin, en fauteuil roulant... Tous contre le cancer

**Bernard Constantini**  
Président de l'Arrondissement  
de Greenfield Park  
☎ 450 463-7041

Courez, marchez et roulez pour faire avancer la recherche sur le cancer ! Participez à la Journée Terry Fox, une activité familiale où les participants parcourent une distance de 1 à 5 km, peu importe le moyen de déplacement.

La course n'est pas une compétition, mais un événement rassembleur afin d'amasser des fonds pour l'Institut national du cancer du Canada. Soyez nombreux à y participer !

13 septembre à 9 h 30  
Parc Pierre-Laporte, 185, rue Empire  
☎ 450 463-7045  
🌐 [www.journeeterryfox.org](http://www.journeeterryfox.org)

*L'année 2009 marquant son 25<sup>e</sup> anniversaire, le président Bernard Constantini a remis, le 20 avril dernier, une plaque honorifique à Frank Reid, le père de Mike Reid, en compagnie de Mireille Carrière, conseillère municipale et membre du comité exécutif, et de Robert Myles, conseiller municipal, soulignant ainsi l'engagement des organisateurs.*

# Symposium de peinture L'Art en Fête Harmonie de couleurs, de formes et de textures

4<sup>e</sup> édition

Laissez-vous charmer par cette exposition champêtre qui regroupe une pléiade d'artistes provenant de partout au Québec. Organisé par le Cercle des artistes peintres de Saint-Hubert, l'événement vous offre l'occasion d'assister en direct aux fruits de leurs créations.

Samedi 8 août de 10 h à 18 h  
Dimanche 9 août de 10 h à 17 h  
Église de Saint-Hubert, 5310, chemin de Chambly  
(à l'angle de la montée Saint-Hubert)

Venez découvrir et admirer les œuvres de styles variés, échanger avec les créateurs et partager leur passion. L'activité est gratuite et aura lieu, beau temps, mauvais temps.

☎ 450 677-7867  
🌐 [lartenfete.com](http://lartenfete.com)

*André Richard,  
artiste peintre,  
exposant ses œuvres  
en 2007*

## Pour le plaisir de jardiner



Vous rêvez de faire un jardin, mais vous n'avez pas l'espace requis ? Les Jardins communautaires écologiques de Saint-Hubert vous proposent de devenir membre. Vous pourrez ainsi profiter de judicieux conseils horticoles, tout en jardinant en groupe.

Fondé en 1986, cet organisme à but non lucratif fait la promotion des jardins communautaires, en rendant le jardinage accessible à un plus grand nombre de citoyens. Bienvenue à tous les pouces verts !

☎ Clément Auclair, au 450 676-2567

*Les jardins communautaires sont situés au 7700, rue Arlington.*

## Un été culturel en plein air

Soucieux de vous offrir un été divertissant, le Service du loisir, de la culture et du développement social revient avec sa programmation tant attendue. Spectacles et cinéma à la belle étoile, vous aurez l'agréable embarras du choix.

Le 24 juin, célébrez notre Fête nationale, en assistant au spectacle haut en couleur avec Michel Rivard, Paul Piché et Jonathan Painchaud. Je vous invite également à la grande fête familiale *Le Lac en fête*, le 16 août prochain. Déjeuner santé gratuit, performance sur scène de Andrée Watters, animation et tours d'hélicoptère sont prévus.

Toutes ces activités se dérouleront dans le site enchanteur du Parc de la Cité où un nouveau pavillon d'accueil est actuellement en construction. Situé en bordure du lac, il permettra aux visiteurs de mieux profiter de ce lieu de verdure en plein cœur de notre ville, dès la fin de l'été.

**Stéphane Desjardins**  
Président de l'Arrondissement  
de Saint-Hubert  
☎ 450 463-7061

## Le citoyen au cœur de nos actions

Soucieuse d'offrir une vie citoyenne de qualité, Longueuil met tout en place afin de créer un milieu de vie apprécié de tous, du loisir culturel au déploiement d'infrastructures.

Longueuil se préoccupe également de la saine gestion de son administration, c'est pourquoi elle instaurera un code d'éthique. Autre dossier en cours, l'ajout d'au moins quatre nouvelles stations au métro Longueuil : sur la rue Saint-Charles, près du collège Édouard-Montpetit, à l'angle des boulevards Curé-Poirier et Roland-Therrien, dans le secteur du centre hospitalier Pierre-Boucher et du Palais de justice. J'entends utiliser les ressources nécessaires à la concrétisation de ce projet de transport important pour le développement de Longueuil.

J'en profite pour vous inviter aux nombreux événements en plein air qui auront lieu partout dans Longueuil cet été. Des spectacles gratuits et de qualité !



**Jacques Goyette**  
Président de l'Arrondissement du Vieux-Longueuil et vice-président du comité exécutif  
☎ 450 463-7081

## Hommage aux bénévoles

Le président de l'Arrondissement, Jacques Goyette, a accueilli plus de 1 000 personnes, le 29 mai dernier au colisée Jean-Béliveau, à l'occasion de la 27<sup>e</sup> Fête des fêtes. Présidée par la conseillère municipale Nicole Béliveau, cette soirée annuelle de festivités est offerte aux bénévoles oeuvrant au sein des conseils d'administration des organismes reconnus du Vieux-Longueuil.

« Nous sommes heureux de témoigner notre haute reconnaissance aux femmes et aux hommes dont l'engagement exceptionnel contribue à faire de Longueuil, un milieu de vie agréable et dynamique », a déclaré M. Goyette.

Le vice-président du comité exécutif et président de l'Arrondissement du Vieux-Longueuil, Jacques Goyette, son épouse, Joanne Larrivée, et la conseillère municipale et présidente de la Fête des fêtes, Nicole Béliveau, ont accueilli les nombreux bénévoles.

## Un nouveau chalet au parc Paul-Pratt pour les Ducs de Longueuil

Cette célèbre équipe de baseball dispose maintenant d'un chalet pour les matchs qu'elle dispute au parc Paul-Pratt, situé près des rues Sainte-Marie et Lévis. Ce chalet comprend des vestiaires pour les joueurs, des toilettes publiques; le second étage

accueille les marqueurs et les annonceurs, qui sont ainsi bien placés pour observer les matchs.

La construction de ce nouveau bâtiment fait partie des travaux majeurs réalisés en 2009 pour la mise

en valeur des bâtiments, parcs et espaces verts. La Ville de Longueuil souhaite ainsi offrir des équipements de qualité pour répondre aux besoins des citoyens et des organismes communautaires et sportifs.

# La sécurité des citoyens est assurée !



## De nouveaux services d'interventions d'urgence fluviales

Une entente a récemment été conclue entre le Service de sécurité incendie de l'agglomération de Longueuil et la Garde côtière auxiliaire canadienne pour agir conjointement lors d'interventions d'urgence sur le fleuve Saint-Laurent. Cette approche structurée et la mise en œuvre progressive de ce partenariat prépareront adéquatement le Service de sécurité incendie à de futures interventions nautiques.

Cette toute nouvelle équipe de sauveteurs profitera d'un programme de formation personnalisé et aura accès aux équipements nécessaires à leur déploiement rapide lors d'urgences fluviales.

Étaient réunis pour souligner l'entente de collaboration entre le Service de sécurité incendie de l'agglomération de Longueuil et la Garde côtière auxiliaire canadienne (Québec) inc. : sur le bateau, de gauche à droite, Jean-Pierre Lacombe, directeur du Service de sécurité incendie de l'agglomération de Longueuil, Claude Gladu, président du conseil d'agglomération et maire de Longueuil, Louis Melançon, directeur général de la Garde côtière auxiliaire canadienne, Jacques Goyette, vice-président du comité exécutif de Longueuil, et Michel Desjardins, vice-président de la commission de la sécurité publique. Seconde rangée : Claude Chevalier, directeur adjoint Service de sécurité incendie, Pierre Addy, directeur (zone 05 Montréal centre) de la Garde côtière auxiliaire canadienne, Sylvain Sawyer et Jean Melançon, assistants-directeurs du Service de sécurité incendie.

## Réduction des feux de bâtiments et diminution des crimes contre la personne

Les statistiques des rapports d'activité 2008 du Service de sécurité incendie et du Service de police, dévoilées le 20 mai dernier, démontrent bien que les citoyens sont en sécurité sur le territoire de l'agglomération :

- Le nombre de feux de bâtiments est passé de 230 en 2007 à 220 en 2008, et ce, malgré le fait que le nombre d'appels logés au Service de sécurité incendie soit passé de 7 289 en 2007 à 7 745. De plus, aucun décès n'est survenu à la suite de ces feux.
  - Les crimes contre la personne ont diminué de 3,6 %, passant de 3 546 en 2007 à 3 420 en 2008 et les crimes contre la propriété ont également subi une légère baisse.
- Il est possible de consulter les rapports d'activité 2008 dans les sections respectives de notre site Internet ([longueuil.ca/incendie](http://longueuil.ca/incendie) ou [longueuil.ca/police](http://longueuil.ca/police)).

## Adresses des parcs et piscines

### Arrondissement de Greenfield Park

- Parc Jubilee, 753, rue Barden
- Parc Pierre-Laporte, 185, rue Empire
- Parc René-Veillet, 1050, rue de Parklane

### Arrondissement de Saint-Hubert

- Parc Armand-Bruno, 1287, rue Normandie
- Parc Daniel-Johnson, 5825, rue Normand
- Parc Joseph-William-Gendron, 3222, rue Windsor
- Parc Marcel-Simard, 1435, boulevard Gaétan-Boucher
- Parc Pierre-Laporte, 5395, rue Coursol
- Parc Pierre-et-Bernard-Lucas, 2060, rue Holmes
- Parc Rosanne-Laflamme, 7405, terrasse du Centre
- Technobase, 4100, chemin de la Savane

### Arrondissement du Vieux-Longueuil

- Parc Armand-Racicot, 735, rue Saint-Jean
- Parc Laurier, 2095, rue Laurier
- Parc Lecavalier, 2040, rue Brébeuf
- Parc Marquette, 2300, rue Dollard
- Parc Saint-Charles, 280, rue Montarville

La liste complète des parcs de Longueuil est accessible dans la section **Loisir, culture et développement social** de notre site Internet ([longueuil.ca](http://longueuil.ca)).

# L'été en action à Longueuil



### Arrondissement de Greenfield Park

#### La fiesta aquatique du mardi de 18 h à 19 h 55

30 juin et 21 juillet  
parc Pierre-Laporte  
7 et 28 juillet • parc Jubilee  
14 juillet et 11 août • parc René-Veillet

#### Les journées AquaSplash de 13 h à 16 h 25

3 août • parc Jubilee  
4 août • parc Pierre-Laporte  
5 août • parc René-Veillet

Les piscines et patageoires de Longueuil se transforment en immenses aires de jeux animées. Baignez-vous dans une ambiance festive, grâce aux nombreuses activités offertes chaque semaine. Du plaisir garanti pour vos tout-petits ! Consultez le babillard d'activités de la piscine et de la patageoire de votre quartier.

Pour tous les détails, consultez aussi votre *Info-Loisir*, votre *Guide loisir* ou notre site Internet ([longueuil.ca](http://longueuil.ca)).

### Arrondissement de Saint-Hubert

#### Les matinées animées de 10 h à 11 h 55

Pour les tout-petits accompagnés de leurs parents.

8 juillet • parc Armand-Bruno  
14 juillet • parc Joseph-William-Gendron  
29 juillet • parc Daniel-Johnson  
4 août • parc Pierre-Laporte  
12 août • parc Marcel-Simard (plage)

### Arrondissement du Vieux-Longueuil

#### Animations aquatiques pour tous de 21 juin au 16 août

Périodes de baignade avec matériel d'animation à la piscine (selon l'achalandage)

Lundi au vendredi de 11 h à 13 h et de 16 h à 20 h  
Samedi et dimanche de 11 h à 20 h

#### Journées soleil santé de 13 h 15 à 16 h 25

17 juillet • parc Rosanne-Laflamme  
20 juillet • parc Pierre-et-Bernard-Lucas  
21 juillet • parc Joseph-William-Gendron  
22 juillet • parc Daniel-Johnson  
23 juillet • parc Pierre-Laporte  
24 juillet • parc Marcel-Simard

#### Journées d'activités aux patageoires avec matériel d'animation

Tous les jours de la semaine  
Pour connaître les différents lieux, téléphonez au **450 646-8582**.

#### La fiesta du mercredi de 18 h à 19 h 55

1<sup>er</sup> juillet • parc Marcel-Simard  
8 juillet • parc Pierre-Laporte  
15 juillet • parc Daniel-Johnson  
29 juillet • parc Joseph-William-Gendron  
5 août • parc Pierre-et-Bernard-Lucas  
12 août • parc Rosanne-Laflamme

#### Compétition de sauvetage pour les jeunes de 7 ans et plus

Épreuves en équipe, sur gazon et en piscine  
Deux à trois entraînements par semaine à la piscine du quartier, en préparation de la finale, **le lundi 20 juillet de 9 h à 11 h** aux piscines Laurier, Lecavalier, Marquette et Racicot.  
Inscriptions : en personne à la piscine de quartier dès le 22 juin  
**450 646-8582**

Encouragez nos jeunes joueurs lors de tournois palpitants, présentés dans plusieurs parcs de la ville de Longueuil. Faites la tournée des sites animés pour l'occasion. Ambiance garantie !

#### 3 au 5 juillet

#### Tournoi de soccer de Saint-Hubert Volets compétitif et récréatif

Club de soccer de Saint-Hubert  
Technobase et dans plusieurs parcs des arrondissements de Saint-Hubert et du Vieux-Longueuil  
**450 656-7622**

[www.soccerst-hubert.com](http://www.soccerst-hubert.com)

#### 19<sup>e</sup> édition

#### 15 au 17 août

#### Tour-Fest Rive-Sud Club de Soccer Longueuil

Parc Laurier  
**450 468-0797**  
[www.soccerlongueuil.com](http://www.soccerlongueuil.com)

#### 12<sup>e</sup> édition

#### 29 et 30 août

#### Tournoi de soccer de Greenfield Park

Association de soccer de Greenfield Park  
Parc Pierre-Laporte  
**450 463-7100, poste 2327**  
[gpkcobras.com](http://gpkcobras.com)



## Soyons prudents dans l'eau et sur l'eau

### Semaine de prévention de la noyade

#### Du 18 au 25 juillet

Parrainée par la Société de sauvetage, cette semaine vise à sensibiliser la population aux comportements sécuritaires à adopter lors d'activités aquatiques et nautiques. Des activités familiales sont organisées selon différents thèmes. Celles-ci ont lieu la première semaine des vacances de la construction, car plusieurs incidents liés à l'eau surviennent particulièrement durant cette période.

**Lieux** : dans les piscines municipales de Longueuil

**Horaire** : tous les jours de la semaine; renseignez-vous auprès des sauveteurs.

#### 14<sup>e</sup> édition

## Voyez les meilleurs joueurs de tennis junior du Québec!

### Championnat québécois 12 ans et moins *New Balance*

#### Du 4 au 10 juillet

Tournoi provincial sanctionné par Tennis Québec • Parc Saint-Charles

La Ville de Longueuil est fière d'accueillir, pour une sixième année consécutive, ce championnat de la relève, des garçons et filles de 12 ans et moins. Organisé par la Fondation Tennis Jeunesse Rive-Sud, ce tournoi est reconnu pour la qualité de son organisation. Ne manquez pas ces matchs de haut calibre !

Plusieurs autres tournois de tennis ont également lieu au parc Saint-Charles, consultez le babillard à la page 13.

**Fondation Tennis Jeunesse Rive-Sud, 450 646-8698**  
[www.tennisrivesud.com](http://www.tennisrivesud.com)

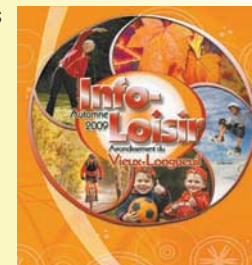
#### 6<sup>e</sup> édition

## L'Info-Loisir d'automne distribué les 8 et 9 août

Les résidents des trois arrondissements recevront par *Publisac*, les **8 et 9 août** prochain, leur programme respectif d'activités de loisir de l'automne. Des copies seront également disponibles dans les édifices municipaux et notre site Internet ([longueuil.ca](http://longueuil.ca)).

### Du nouveau !

Les résidents de l'arrondissement du Vieux-Longueuil découvriront leur toute nouvelle brochure maintenant intitulée *Info-Loisir* et publiée dans un format s'harmonisant avec celui des arrondissements de Greenfield Park et de Saint-Hubert.



## Parc-à-l'œil



Service de police  
AGGLOMÉRATION DE LONGUEUIL

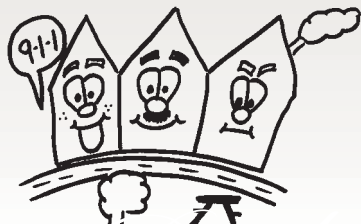
En tant que voisin ou usager d'un parc, le Service de police demande votre collaboration, en vous invitant à communiquer avec le 911 dès que vous êtes témoin d'incivilités ou d'actes criminels dans le parc.

- Vandalisme
- Consommation de drogue ou d'alcool
- Infractions aux règlements municipaux
- Comportement suspect

Le Service de police s'engage à répondre le plus rapidement possible à votre appel.

Toute information, même banale à vos yeux, peut être très utile. S'il vous manque des renseignements, ne vous en faites pas, nous savons que vous avez fait votre possible et au meilleur de votre connaissance. De plus, toute déclaration demeure confidentielle. Vous pouvez aussi refuser de vous identifier.

Téléphonez  
au 911



## Une tarification uniformisée pour le déclenchement inutile des systèmes d'alarme à Longueuil

Ce nouveau règlement, qui est en vigueur depuis le 28 mai dernier, s'adresse à tous les citoyens de l'agglomération. Dans tous les cas, la tarification relative au déclenchement inutile d'un système d'alarme contre l'intrusion ou d'un système d'alarme incendie s'applique au propriétaire de l'immeuble.

### Service de police

- Le déclenchement inutile d'une première et d'une seconde alarme pour un même local ou un même bâtiment, au cours d'une même année, n'entraîne aucuns frais.
- Dès la troisième fausse alarme nécessitant une intervention, une tarification s'applique.

### Service de sécurité incendie

- Le déclenchement inutile d'une première et d'une seconde alarme, pour un même motif, au cours d'une même année, n'entraîne aucuns frais.
- Dès la troisième fausse alarme nécessitant une intervention pour un même motif, une tarification s'applique.

D'autres tarifications s'appliquent lorsque certains services de la sécurité publique sont requis. Pour plus d'information, n'hésitez pas à consulter notre site Internet ([longueuil.ca](http://longueuil.ca)).



## La licence de chien expire le 30 juin

Tout propriétaire de chien doit obtenir une licence annuelle et s'assurer que celui-ci la porte en tout temps et qu'elle soit bien lisible. Disponible au coût de 25 \$, cette licence est non remboursable et expire annuellement le 30 juin, sauf celle émise pour un chien guide, qui est gratuite et demeure valide tant que le chien est vivant.

Le gardien d'un chien qui a perdu ou endommagé sa licence peut s'en procurer une autre sur présentation d'une preuve du paiement de la licence initiale et moyennant des frais d'administration.

Pour en savoir plus sur la réglementation ou pour connaître les points de vente des licences, consultez notre site Internet ou téléphonez au Service de police.

↳ Service de police, 450 463-7011  
↳ [longueuil.ca](http://longueuil.ca)

## Meubles et vêtements... n'hésitez pas à les donner !

La période des déménagements est un moment propice pour se débarrasser de meubles et vêtements qui ne sont plus utiles. Si c'est votre cas, n'oubliez pas qu'il y a des organismes qui sont prêts à les récupérer pour les donner à des personnes dans le besoin.

Pour obtenir les coordonnées de ces organismes, n'hésitez pas à consulter notre site Internet.

↳ 450 463-7000  
↳ [longueuil.ca](http://longueuil.ca)



## Inscrivez-vous au concours Longueuil fleurie avant le 1<sup>er</sup> juillet !

Ce concours vise à récompenser les plus beaux aménagements paysagers dans chacun des districts, favorisant ainsi l'embellissement de Longueuil.

Dès le mois de juillet, un comité de sélection parcourra les rues afin

d'identifier les plus beaux aménagements paysagers parmi les participants inscrits. Les gagnants des trois arrondissements seront honorés lors d'une soirée de remise de prix qui aura lieu au cours du mois d'octobre.

Pour plus d'information ou pour obtenir le formulaire d'inscription, procurez-vous le dépliant disponible sur les présentoirs des édifices municipaux ou dans notre site Internet ([longueuil.ca](http://longueuil.ca)).

↳ SHEL, 450 646-2621



## La Journée verte de Longueuil : 1 875 arbres distribués !

Le samedi 2 mai dernier avait lieu, à l'hôtel de ville, la première édition de La Journée verte de Longueuil. Près de 5 000 citoyens ont participé à cet événement annuel qui vise, entre autres, à sensibiliser la population à la

préservation de l'environnement, tout en offrant une programmation d'activités variées, dont des ateliers et des conférences.

Les citoyens de Longueuil qui s'étaient préalablement inscrits ont pu choisir

parmi les huit essences d'arbres offertes et ont aussi reçu un sac de compost. Cette distribution a permis d'agrémenter le paysage de Longueuil de 1 875 nouveaux arbres.



## Protégeons notre foresterie urbaine

À l'heure des programmes écoresponsables et de développement durable, il n'y a aucun doute quant à l'importance de préserver nos arbres dans notre environnement. En plus d'embellir nos quartiers, nous protéger du soleil et réduire une partie des bruits urbains, les arbres contribuent fortement à purifier l'air que nous respirons.

### La plantation d'arbres ou d'arbustes réglementée

Le nombre d'arbres obligatoire, l'endroit où les planter et le choix des essences sont déterminés selon les normes de chacun des arrondissements. Il est donc important de communiquer avec la Direction de l'urbanisme avant d'entreprendre des

travaux susceptibles de modifier la quantité d'arbres sur votre terrain ou avant de choisir leur emplacement.

Toutefois, pour tout arbre situé dans l'emprise de rue appartenant à la Ville, il faut communiquer avec la Direction des travaux publics.

### Abattage d'arbres

Les citoyens des arrondissements de Greenfield Park, de Saint-Hubert et du Vieux-Longueuil doivent obligatoirement obtenir un permis avant d'abattre un arbre.

↳ Direction des travaux publics,  
emprise de rue et émondage,  
450 463-7100, poste 2527

↳ Direction de l'urbanisme,  
450 463-7083

## L'herbicyclage, un fertilisant naturel

L'herbicyclage est une technique simple, efficace, économique et écologique qui consiste à laisser, après la tonte, l'herbe coupée sur la pelouse. En herbicyclant, vous obtenez un engrais 100 % biologique qui laissera votre pelouse plus verte.

L'herbe coupée se décompose rapidement et finit par disparaître après 48 heures. Elle forme ensuite une couche qui retient l'humidité et fournit les

nutriments minéraux à votre pelouse. Les résidus de gazon peuvent combler jusqu'à 30 % des besoins en azote de votre pelouse. De plus, les rognures de gazon apaisent une bonne partie de la soif de votre pelouse, puisqu'elles sont composées à 80 % d'eau.

↳ Direction des travaux publics,  
450 463-7100, poste 3143  
↳ [longueuil.ca/pelouse](http://longueuil.ca/pelouse)

Les **Longueilloises**  
et les **Longueillois**  
sont invités à participer  
aux **festivités**  
de la **Fête nationale**  
**du Québec**  
qui auront lieu au  
**Vieux-Longueuil**  
et à **Saint-Hubert.**

Au programme,  
des **activités**  
**familiales**  
et des **spectacles**  
mettant en vedette  
les plus **grands**  
**artistes** de l'heure.



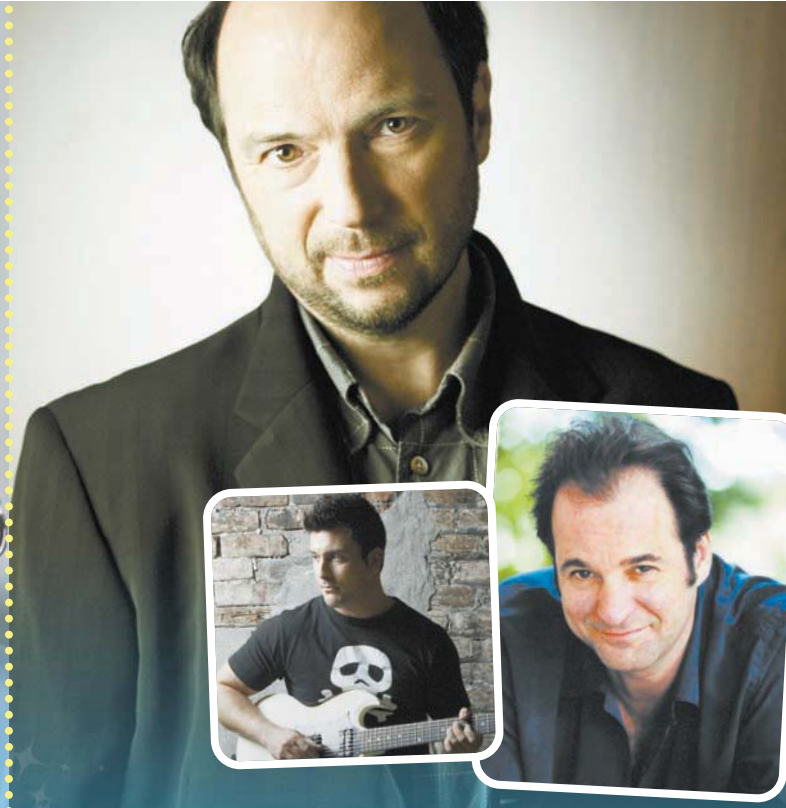
**AU VIEUX-LONGUEUIL**  
**MARDI ET MERCREDI, 23 ET 24 JUIN**  
Sur la rue Saint-Charles Ouest,  
entre les rues Grant et Saint-Sylvestre  
) 450 463-7181 | [longueuil.ca](http://longueuil.ca)

**Gratuit**

**Mardi 23 juin**  
**Sur la scène principale**  
19 h Alexandre Poulin  
20 h 30 Discours  
patriotique et  
hommage au  
drapeau fleurdéliné  
21 h Bruno Pelletier

**Mercredi 24 juin dès 11 h**  
• Messe traditionnelle à 11 h et visite guidée à la  
cathédrale Saint-Antoine-de-Padoue  
• Animation avec Parc-O-Mètre, le Fabuleux Cirque  
Jean Coutu, exposition de voitures anciennes  
• Spectacle des Mutins de Longueuil à 16 h  
• Spectacle de Nino à 19 h  
• Spectacle des Derniers Patriotes à 20 h

Une présentation de la Corporation Le Vieux-Longueuil en fête.



**À SAINT-HUBERT**  
**MERCREDI 24 JUIN**  
Au Parc de la Cité  
À l'angle des boulevards Cousineau et Gaétan-Boucher  
Bracelet obligatoire pour les 12 ans et plus  
) 450 463-7045 | [fete-nationale-saint-hubert.com](http://fete-nationale-saint-hubert.com)

**5 \$ ou 3 \$ en prévente**

**Animation dès 15 h**  
• Spectacle de Terrato,  
percussions brésiliennes à  
15 h 30 (2<sup>e</sup> partie à 18 h)  
• Spectacle de Amaqhawé,  
troupe de Gumboots à  
16 h 30  
• Spectacle de l'École Des  
Axées Danse à 17 h 30

**Sur la scène principale**  
19 h Ouverture officielle  
19 h 15 La tribune  
20 h Discours patriotique, levée du  
drapeau et allumage des feux de joie  
20 h 15 Jonathan Painchaud  
21 h 45 Feux d'artifice  
22 h Michel Rivard  
23 h Paul Piché

Une présentation de la Corporation de la fête nationale de Saint-Hubert.